



Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-08-19

103

Tid och plats	Måndagen den 19 augusti 2013 kl. 09.00-12.00-13.00-15.30 sammanträdesrum 2, kommunförvaltningen Överkalix	
Beslutande	Birgitta Persson (s) Anne Jakobsson (s) Christina Hjelm (c) Mikael Larsson (v) Lennart Holm (s)	
Övriga deltagare	Anna-Lena Eriksson, kommunsekreterare Maria Henriksson, kommunchef	
Utses att justera	Christina Hjelm (c)	
Justeringens plats/tid	Kommunkansliet, torsdagen den 22 augusti 2013	Paragrafer §§ 61-69
Sekreterare	Anna-Lena Eriksson	
Ordförande	Birgitta Persson (s)	
Justerare	Christina Hjelm (c)	

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Kommunstyrelsens arbetsutskott	
Sammanträdesdatum	2013-08-19	
Datum för anslags uppsättande	2013-08-22	Datum för anslags nedtagande 2013-09-15
Förvaringsplats för protokollet	Kommunkansliet, Överkalix	
Underskrift	Anna-Lena Eriksson	

**ÄRENDEN**

§ 61	Information	105
§ 62	Framtidsvecka i Norrbotten	106
§ 63	Medfinansiering av ny projektperiod för North Sweden European Office	107
§ 64	Anvisningar för Delårsrapport 2013	108
§ 65	Remissyttrande på den nationella transportplanen 2014-2025, Överkalix kommun	109
§ 66	Årsredovisning och Revisionsberättelse för år 2012 ”Kommunalförbundet Norrbottens läns kollektivtrafik- myndighet”	110
§ 67	Skrivelse på Swe Rous Groups AB hemsida	111
§ 68	Skrivelse angående Bränna Camping	112
§ 69	Skrivelse från Kvinnojouren Athena	113



Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-08-19

105

Au § 61

Information

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar

- Godkänna och lägga informationen till handlingarna

Bakgrund

Robin Landin, Projektkoordinator Överkalix IF medverkar och informerar om arbetet Projekt Arenautveckling, se Dnr 421 2013.

Britta Stoltz Lundström Överkalix medverkar och informerar om planerna för projekt Besökslandet Överkalixmodellen

Eva Sturk Heart of lapland medverkar och informerar om planerna för projekt Heart of lapland



Au § 62

Dnr 361-2013

Framtidsvecka i Norrbotten

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar

- Hänskjuta ärendet till kommunstyrelsens sammanträde 16 september 2013

Bakgrund

Naturskyddsföreningen Norrbotten har lämnat in en skrivelse:

” Naturskyddsföreningen i Norrbottens län avser att genomföra Framtidsvecka i Norrbotten under en vecka våren 2014 i Norrbottens alla kommuner. Genom samarbete med kommunen och studieförbund folkhögskolor, företag och andra organisationer som arbetar mot ett ekologiskt långsiktigt hållbart samhälle skall vi under Framtidsveckan anordna publika arrangemang på flera platser i kommunen för allmänheten. Arrangemangen skall ha ett hållbarhets- och omställnings-perspektiv. Som en del av projektet skall vi ge ut en tidningsbilaga omfattande c:a 36 sidor i samarbete med Norrbottens Media Bilagan skall följa NSD, NK, Extra Luleå, Extra Boden, PT och Haparandabladet. Varje kommun skall disponera minst 2 sidor varav en för kommunens redaktionella text och en för att visa på vilka arrangemang som genomförs i kommunen under den veckan. För genomförande av Framtidsveckan önskar vi ha Er, Överkalix kommun, som samarbetspartner. Vi önskar att Ni deltar med olika arrangemang under Framtidsveckan, arrangemang med hållbarhets- och omställningsperspektiv. Vi önskar också att vi får ett projektbidrag från Er för att kunna genomföra projektet.”

Beslutsunderlag

1. Projektansökan ”Framtidsvecka i Norrbotten”, 2013-06-12, se Dnr 361-2013



Au § 63

Dnr 408-2013

Medfinansiering av ny projektperiod för North Sweden European Office**Arbetsutskottets förslag**

- Medfinansiera ny projektperiod för North Sweden European Office 1 januari 2014-31 december 2016

Bakgrund

Sedan 1997 har Norrbotten och Västerbotten med en bred ägarbild drivit ett gemensamt projektsamarbete, North Sweden European office. Huvudsyftet är att påverka och bevaka regionens intresse i Bryssel vilket har varit lyckosamt med exempelvis skrivningar om Bottniska korridoren i TEN-T och bibehållanden av gleshetsbonusen. Detta är endast några resultat på ett viktigt påverkansarbete. Just nu arbetar kontoret med att bevaka förändringar i flygplansstöder. North Sweden har ett gott rykte på Brysselarenan och anses vara en av de bättre regionkontoren. Direktör Mikael Jansson, North Sweden deltog på vår styrelse den 11 juni och styrelsen är mycket positiva till verksamheten och fortsatt samarbete. Förslaget är nu en förlängning på tre år för att komma i fas med EU:s cyklar. På ägarrådet den 13 augusti kommer ett fortsatt samarbete att diskuteras och avsikten är att fatta beslut om det. På ägarrådet deltar företrädare från den regionala nivån där Kommunförbundet Norrbotten företräder kommunerna.

I nuvarande projektperiod, 2009-2013 har Kommunförbundet Norrbotten medfinansierat med totalt 900 tkr/verksamhetsår där förbundet stått för 100 tkr/år samt att kommunerna genom en uttaxering på 3,20/ inv och år. Finansieringen har varit oförändrad under den senaste 10 års perioden samtidigt som stora kostnadsökningar har skett. Förslaget är en treårsperiod, 2014-2016 med en uppräkningsgrad på 15 % dvs. för Kommunförbundet Norrbotten till totalt 1035 tkr vilket blir förbundet 115 tkr/år och för kommunerna en uttaxering på 3,70/inv och år.

Beslutsunderlag

1. Projekt ansökan, 2013-06-28, se Dnr 408-2013



Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-08-19

108

Au § 64

Dnr 431-2013

Anvisningar för Delårsrapport 2013

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar

- Anta Anvisningar för Delårsrapport 2013

Bakgrund

Föreligger från ekonomikontoret Anvisningar för Delårsrapport 2013:

Beslutsunderlag

1 Anvisningar för delårsrapport 2013, 2013-07-15, se Dnr 431-2013

Protokollsutdrag till:

-Ekonomikontoret



Au § 65

Dnr 191-2013

Remissyttrande på den nationella transportplanen 2014 – 2025, Överkalix kommun**Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar**

- Godkänna och inge remissyttrande på den nationella transportplanen 2014-2025 Överkalix kommun till Kommunförbundet i Norrbottens län

Bakgrund

Överkalix kommun vill lämna följande yttrande till kommunikationspolitiska rådets missiv om den nationella transportplanen 2013-2015:

Överkalix kommun har tagit del av kommunikationspolitiska rådets missiv av den 2013-06-13. Överkalix kommun anser att rådet till stor del tagit med de viktigaste punkterna av väsentlighet för regionen. Överkalix kommun vill dock föreslå att följande framlyfts i remissvaret:

Överkalix kommun anser att rådet bör lägga prioritet på de södra delarna av väg E10, särskilt sträckan Morjärv – Överkalix. Denna sträcka, vars såväl plan som profil och framkomlighet inte kan sägas uppfylla de krav som bör ställas på en europaväg tillhörande TEN-T och därmed är utpekad vara av särskild internationell betydelse, är den näst mest trafikerade sträckan på väg E10 och en viktig transportled till såväl malmfälten som norra Norge. Sträckan är även en viktig länk för vidare transporter längs väg 98/392 till bl.a. Pajala och övre delen av Tornedalen. Sträckan är olycksdrabbad med flera allvarliga olyckor varje år och har även under de senaste åren krävt flera människors liv.

Även sträckan norr om Överkalix bör ges prioritet. Trafiksäkerheten är här låg med bebyggelse med utfarter direkt mot väg E10, samt direkta problem för de oskyddade trafikanterna som tvingas färdas längs den tungt trafikerade E10.

Kommunen anser även att väg 98/392 till Pajala bör ges en mer framträdande placering i prioritetlistan. Transporterna efter denna sträcka måste anses ha ökat betydligt efter gruvetableringen i Pajala, och vägens status är inte anpassad till den fordonsmängd som trafikerar den.

Beslutsunderlag

- 1 Remissyttrande på den nationella transportplanen 2014 – 2025, Överkalix kommun, 2013-07-15, se Dnr 191-2013

Protokollsutdrag till:

- Kommunförbundet Norrbotten

**Au § 66****Dnr 419-2013****Årsredovisning & Revisionsberättelse för år 2012
”Kommunalförbundet Norrbottens läns Kollektivtrafikmyndighet”****Arbetsutskottet förslag**

- Godkänna Årsredovisning för år 2012 Kollektivtrafikmyndigheten i Norrbottens län
- Bevilja ansvarsfrihet för direktionen samt de enskilda ledamöterna i densamma.

Bakgrund

Vi, av landstingsfullmäktige utsedda revisorer, har granskat den verksamhet som bedrivits i kommunalförbundet under året.

Förbundsdirektionen ansvarar för att verksamheten bedrivs enligt gällande mål, beslut och riktlinjer samt de föreskrifter som gäller för verksamheten. De ansvarar också för att det finns en tillräcklig intern kontroll.

Revisorernas ansvar är att granska verksamhet, intern kontroll och räkenskaper samt att pröva om verksamheten bedrivits enligt de uppdrag och mål samt de föreskrifter som gäller för verksamheten.

Vår granskning har utförts enligt kommunallagen, god revisionssed i kommunal verksamhet förbundsordningen och revisionsreglementet. Granskningen har genomförts med den inriktning och omfattning som behövs för att ge rimlig grund för bedömning och ansvarsprövning.

Vi bedömer sammantaget att direktionen i Kommunalförbundet Norrbottens Läns Kollektiv - trafikmyndighet i allt väsentligt har bedrivit verksamheten på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt.

Vi bedömer att direktionens interna kontroll i stort har varit tillräcklig.

Vi bedömer att räkenskaperna i allt väsentligt är rättvisande och att förbundet uppfyller kommunallagens krav på en ekonomi i balans.

Av årsredovisningens förvaltningsberättelse framgår vilka mål som gäller för verksamheten men det görs ingen utvärdering av målen. Därmed kan inte heller revisionen uttala sig i frågan huruvida verksamhetens utfall är förenligt med dessa mål.

Vi tillstyrker att respektive fullmäktige beviljar ansvarsfrihet för direktionen samt de enskilda ledamöterna i densamma.

Beslutsunderlag

- 1 Årsredovisning 2013 & Revisionsberättelse för år 2012 ”Kommunalförbundet Norrbottens läns Kollektivtrafikmyndighet”, 2013-07-04, se Dnr 419-2013



Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-08-19

111

Au § 67

Dnr 195-2013

Skrivelse på Swe Rous Groups AB hemsida

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar

- Att uppdra till Kommunchef Maria Henriksson och kommunstyrelsens ordförande Birgitta Persson att tillskriva Swe Rous Groups AB att ta bort skrivelsen av fd kommunalråd Leif Nilsson från hemsida <http://www.swerus.se/references>

Bakgrund

Föreligger brev från fd Kommunalråd Leif Nilsson (s) daterat 2010-11-18 till Swe Rous Group AB:

”It is hereby confirmed that the company SweRus Group AB with offices in Russia and in Ukraine has a long business relation with Överkalix kommun. The company SweRus Group is acting as representative för Överkalix kommun to customers in CIS particularly in Russia and Ukraine

SweRous Group AB

Russia:

22-2 Satnislavskogo str., Moscow 109004

Telephone: (+7495) 912 44 50, 911 37 13

Mobile: + 7962-9444433

Ukraine:

Of. 335 d, 40, prospect Lenina, 61050, Charkiv

Telephone: (+380579 720 43 31,759 65 39

Mobile:+38050-367 77 27”

Beslutsunderlag

1. Skrivelse till Swe Rous Group AB, 2013-08-20, se Dnr 195-2013

Protokollsutdrag:

- Swe Rous Group AB
- Maria Henriksson, kommunchef
- Birgitta Persson (s) ks, ordf



Au § 68

Dnr 195-2013

Skrivelse angående Bränna Camping**Kommunstyrelsen beslutar**

- Hänskjuta ärendet till kommunstyrelsens sammanträde 16 september 2013

Bakgrund

Föreligger skrivelse från Steffany AB:

” Steffany AB tecknade ett köpekontrakt december 2010 med Överkalix Kommun. Avtalet fullföljdes ej av flera olika orsaker. Överkalix kommun presenterade ett nytt köpekontrakt rörande samma fastighet november/december 2012. Steffany AB vill fortfarande utveckla campingen enligt tidigare plan och accepterar därför nu kommunens nya köpekontrakt. Köparen accepterar även att gång/cykelväg samt torg ej finns med i kontraktet .

Köparen skall på egen bekostnad inom 12 månader från kontraktets undertecknande på fastigheten ha uppfört och med godkänt resultat ha slutbesiktigat minst 10 parhus(20 uthyrningsstugor) i enlighet med gällande plan.

Om köparen: Köparen är även beredd att avsäga sig alla ekonomiska och juridiska rättigheter för parhusen om inte alla åtaganden fullföljs inom avtalets tidsram.

Vi som är ägare till Steffany AB hoppas att vi kan lämna det gamla bakom oss och tillsammans utveckla besöksnäring i Överkalix, där ett första steg är att utveckla Bränna Camping. Så snart ett nytt kontrakt har undertecknats så kommer vi att starta arbetet med byggnationerna.

Med förhoppning om ett positivt och utvecklande framtida samarbete för besöksnäringen i Överkalix .”

Beslutsunderlag

1. Skrivelse Bränna camping AB, 2013-08-12, se Dnr 195-2013

Protokollsutdrag till:

- Steffany AB



Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-08-19

113

Au § 69

Dnr 451-2013

Skrivelse från Kvinnojouren Athena

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar

- Avslå framställan från Kvinnojouren Athena med hänvisning till socialnämnden 2013-04-24 § 55 beslut

Bakgrund

Föreligger skrivelse från kvinnojouren Athena om i bl.a att:

” Vi önskar härmed att fortsättningsvis kunna ha en anställd på kvinnojouren i Överkalix kommunen. Vår önskan efter alla år är att den som varit anställd på kvinnojouren som i dagsläget har en fast anställning i kommunen får fortsätta sitt arbete på kvinnojouren.”

Beslutsunderlag

1 Skrivelse angående anställning Kvinnojouren Athena, 2013-08-15, se Dnr 451-2013

Protokollsutdrag till:

-Kvinnojouren Athena